

Zarządzenie Nr 354/2022/2023

Rektora Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu

z dnia 10 lipca 2023 roku

w sprawie utworzenia

Studiów Podyplomowych Język i komunikacja w praktyce prawniczej

Na podstawie art. 23 ust. 2 pkt. 2 w związku z art. 11 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. z 2023 r. poz. 742 t.j. ze zm.) zarządzam, co następuje:

§ 1

W Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu tworzy się *Studia Podyplomowe Język i komunikacja w praktyce prawniczej*, zwane dalej *Studiami*.

§ 2

1. Absolwent *Studiów* uzyska zaawansowaną i aktualną wiedzę na temat językowych i komunikacyjnych aspektów praktyki prawniczej. W szczególności pozna najistotniejsze polskie koncepcje wykładni prawa, spory dotyczące jego interpretacji, pogłębi znajomość metod i technik wykładni oraz rozumienie współczesnych wyzwań, z jakimi musi mierzyć się interpretator tekstów prawnych. Poszerzy umiejętność analizy, rozumienia oraz interpretacji tekstów prawnych, urzędowych i prawniczych z uwzględnieniem ich aspektu gramatycznego, semantycznego oraz pragmatycznego. Absolwent wzmocni umiejętność łączenia wykładni językowej z wykładnią systemową i funkcjonalną – z uwzględnieniem zwłaszcza zagadnień walidacyjnych i związanych z bezpośrednim stosowaniem aktów zajmujących w systemie prawnym wyróżnioną pozycję, a także roli wartości i zasad prawa. Oprócz tego Absolwent zdobędzie umiejętności korzystania w praktyce zawodowej z korpusów językowych oraz źródeł leksykograficznych. Zyska i wzmocni kompetencje w zakresie komunikacji prawniczej, pozwalające mu przedstawiać rozumowanie prawnicze w sposób zrozumiały dla innych uczestników procesów stosowania prawa i obrotu prawnego, dostosowany do ich uzasadnionych oczekiwań.
2. Absolwent *Studiów* zapozna się z regułami „prostego języka” (*plain language*) i koncepcją „projektowania prawa” (*legal design*) oraz poszerzy kwalifikacje w zakresie zgodnego z zasadami prostej polszczyzny redagowania różnych typów dokumentów urzędowych i prawniczych (pism, opinii, orzeczeń, umów). Posiędzie zdolność identyfikowania i korygowania problemów językowych w tekstach tych dokumentów. Przyjrzy się istotnym w komunikowaniu prawniczym cechom komunikacji interpersonalnej oraz międzykulturowej; nabędzie też umiejętność rozpoznawania potrzeb odbiorcy i niwelowania istniejących barier komunikacyjnych. Pozna przy tym możliwości, jakie daje wsparcie ze strony eksperta - językoznawcy.
3. Absolwent *Studiów*:
 - a) będzie lepiej rozumiał specyfikę użycia języka w przestrzeni sądowej;
 - b) będzie znał podstawowe zagadnienia onomastyczne (przydatne prawnikom chociażby w związku z problematyką zmiany imienia lub nazwiska, nazw miejscowych czy nazw produktów i ich prawnej ochrony);
 - c) wzmocni nabyte w toku tych studiów umiejętności i kompetencje językowo-komunikacyjne w sferze redagowania tekstów urzędowych czy prawniczych.

4. Uzyskana wiedza i umiejętności pozwolą Absolwentowi *Studiów* sprawniej i bardziej efektywnie komunikować się z uczestnikami procesów stosowania prawa i obrotu prawnego (klientami, współpracownikami, innymi podmiotami).

§ 3

Słuchaczami studiów mogą zostać następujący kandydaci posiadający dyplom ukończenia studiów wyższych:

- a) sędziowie, prokuratorzy, adwokaci, radcowie prawni, rzecznicy patentowi, doradcy podatkowi, notariusze, komornicy, biegli sądowi; asesory sądowi, prokuratorscy, notarialni, komorniczy; osoby odbywające aplikację przygotowującą do jednego z tych zawodów;
- b) urzędnicy sądów, prokuratury, organów administracji oraz inne osoby posiadające tytuł magistra prawa lub innego kierunku, dla którego dyscyplina naukowa „nauki prawne” jest przynajmniej dyscypliną wiodącą.

§ 4

Rekrutacja na *Studia* będzie odbywała się zgodnie z zasadami określonymi przez kierownika *Studiów*.

§ 5

Zajęcia prowadzone będą w systemie 2-semestralnym, zgodnie z programem *Studiów* ustalonym przez Senat UAM.

§ 6

Pracą *Studiów* kieruje nauczyciel akademicki posiadający co najmniej stopień naukowy doktora powołany przez Rektora.

§ 7

Sposób dokumentowania realizacji *Studiów* określa Regulamin studiów podyplomowych UAM.

§ 8

Absolwenci *Studiów* otrzymają świadectwo ukończenia *Studiów Podyplomowych Język i komunikacja w praktyce prawniczej*.

§ 9

Studia, o których mowa w § 1, prowadzone będą od roku akademickiego 2023/2024.

§ 10

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

REKTOR

Prof. dr hab. Bogumiła Kaniewska